I. C. - EMPOLI OVEST - EMPOLI (FI)
Prot. 0014312 del 23/12/2020
(Entrata)

DONYASSO
la casa della conoscenza
SPORTELLO INFORMATIVO

Iscrizioni scolastiche online anno 2021/2022.

2022/2021 التسجيل عبر الإنترنت للسنة الدراسية

2021/2022 学年网上报名注册

Online school registrations for the 2021/2022 school year

Le iscrizioni alla scuola primaria e secondaria per l'anno scolastico 2021/2022 devono essere effettuate **dal 4 al 25 gennaio 2021**.

Le iscrizioni si possono fare **solamente on line sul sito del ministero dell'istruzione.**

Se hai difficoltà e hai bisogno di aiuto per la compilazione della domanda contatta gli sportelli del programma Nessuno Escluso e **prendi un appuntamento per ricevere supporto anche in lingua arabo, cinese, inglese.!**

SPORTELLO DONYASSO **si trova in Via Tripoli n. 11 a Empoli**
Per appuntamenti in lingua:
Telefono 0571/1825630 – attivo il lunedì pomeriggio dalle 14.00 alle 18.00 e il mercoledì mattina dalle 9.00 alle 13.00.
e-mail: sportellodonyasso@oxfam.it
In lingua Araba WhatsApp: 340 6750306 attivo il mercoledì mattina dalle 9.00 alle 13.00
In lingua Cinese Wechat: ID del canale wechat sportello Donyasso: wxid_o4gz8tnuzh9a22 attivo il lunedì mattina o mercoledì mattina dalle 9.00 alle 13.00

PUNTO GIOVANI DI AVANE **in Via Magolo 32 a Empoli**
Per appuntamenti in lingua italiana WhatsApp: Cell. 3394192101
Telefono 0571 82403 –aperto il martedì e il venerdì dalle 10.00 alle 13.00
e-mail: puntogiovani@web.ilpiccoloprincipe.coop

I nostri servizi sono **gratuiti per tutti i cittadini dell'Unione dei Comuni dell'Empolese Valdelsa**

DONYASSO
la casa della conoscenza
SPORTELLO INFORMATIVO

يتم التسجيل في المدرسة الابتدائية والإعدادية و الثانوية للعام الدراسي 2022/2021 من 4 إلى 25 يناير 2021

يتم التسجيل **فقط عبر الإنترنت على موقع الإكتروني وزارة تربية و تعليم**

إذا كنت تواجه صعوبات وتحتاج إلى مساعدة في إكمال الطلب ، فاتصل بالمكاتب لبرنامج لا أحد مستبعد **وحدد موعدًا تلقي دعم باللغات عربية , الانجليزية , صينية !**

مكتب DONYASSO شارع طرابلس11 .n في امبولي

لأخذ مواعد باللغات الأجنبية:

رقم هاتف 0571/1825630 - يوم الاثنين من الساعة 14.00 إلى الساعة 18.00 و الأربعاء من الساعة 9.00 إلى الساعة 13.00

البريد الإلكتروني: sportellodonyasso@oxfam.it

عربية:الأربعاء من الساعة 9:00 إلى الساعة 13:00 على تطبيق **وَاتْسَابْ** رقم الهاتف 3406750306

صينية : ID del canale wechat sportello Donyasso: wxid_o4gz8tnuzh9a22

الاثنين أو الأربعاء من الساعة 9.00 إلى 13.00

بمكان GIOVANI DI AVANE شارع ماجو 32 في إمبولي

لغة الإيطالية يأخذ موعد على تطبيق وَاتْسَابْ 3394192101

هاتف 0571 82403 - الثلاثاء والجمعة من الساعة 10.00 إلى الساعة 13.00

البريد الإلكتروني :puntogiovani@web.ilpiccoloprincipe.coop

خدماتنا مجانية **جميع مواطني بلديات إمبولي فادلزا**

DONYASSO
la casa della conoscenza
SPORTELLO INFORMATIVO

小学及中学

报名时间: 2021.1.4至2021.1.25.

报名方式: 教育局网站在线操作on line sul sito del ministero dell'istruzione

操作有困难可以找以下办公处需预约:

SPORTELLO DONYASSO
有中文

地址Via Tripoli n. 11 a Empoli

邮箱e-mail: sportellodonyasso@oxfam.it
电话预约请在周一下午从14点至18点，周三上午 9点至13点拨打电话0571/1825630

微信中文 ID del canale wechat sportello Donyasso: wxid_o4gz8tnuzh9a22 attivo 周一或周三上午9点至13点可联系预约

PUNTO GIOVANI DI AVANE

地址 Magolo 32 a Empoli

用意大利文预约 WhatsApp: Cell. 3394192101
电话预约 0571 82403 周二和周五上午10点至13点
邮箱e-mail: puntogiovani@web.ilpiccoloprincipe.coop

I nostri servizi sono gratuiti per tutti i cittadini dell'Unione dei Comuni dell'Empolese Valdelsa服务免费

DONYASSO
la casa della conoscenza
SPORTELLO INFORMATIVO

Registrations to the primary and secondary schools for the 2021/2022 school year must be conducted **between January 4th and January 25th 2021.**

Registrations can **only** be carried out **online on the website of the Italian Ministry of Domestic Affairs.**
If you have any difficulties and need for some help to fill in the registration forms, you can contact the help desk of the program "Nessuno Escluso" and **make an appointment to receive support, even in Arabic, Chinese and English!**

DONYASSO HELP DESK is located in Via Tripoli n. 11 in Empoli

To make an appointment, these are the references:
Telephone 0571/1825630 – every Monday afternoon from 2 to 6 PM, and every Wednesday morning from 9 AM to 1 PM.
e-mail: sportellodonyasso@oxfam.it
In Arabic language via WhatsApp: 340 6750306 every Wednesday morning from 9 AM to 1 PM.
In Chinese language via Wechat: ID of the Wechat account of Donyasso help desk: wxid_o4gz8tnuzh9a22 every Monday and Wednesday morning from 9 AM to 1 PM.

PUNTO GIOVANI DI AVANE in Via Magolo 32 in Empoli

To make an appointment in Italian, these are the references:
WhatsApp: Cell. 3394192101
Telephone 0571 82403 – every Tuesday and Friday morning from 10 AM to 1 PM.
e-mail: puntogiovani@web.ilpiccoloprincipe.coop

Our service is **free for every citizen of the municipalities belonging to the Empolese Valdelsa district.**